

**Johanna MASTRANOPOLI**  
+32 499 25 53 96  
mastranopolijohanna@gmail.com

## TRANSLATOR/REVIEWER/TRANSCRIBER/WRITER

---

### PROFILE

- MODERN LANGUAGES, LITERATURES, TRANSLATION
- WORD, EXCEL, POWERPOINT, MEMSOURCE CLOUD, WORDFAST ANYWHERE, POLYGLOT, MATECAT, OMEGAT
- HARDWORKING, FOCUSED, ORGANIZED, PUNCTUAL, PATIENT

---

### EDUCATION AND TRAINING

2019-2020: **University Certificate** in Law for sworn translators – University of Liège (Belgium)

2018-2019: online Digital Marketing courses – Google, The Open University, Interactive Advertising Bureau

2017-2019: Dutch courses – Institut Supérieur des Langues Vivantes of the University of Liège (Belgium)

2016: training course in sworn translation – University of Liège and Belgian Chamber of Translators and Interpreters, Liège (Belgium)

2015-2017: **Master of Arts** in modern languages and literatures: general, professional focus in translation – University of Liège (Belgium). **Thesis: Analysing Donald Trump's Techniques of Delegitimisation**

2012-2015: **Bachelor of Arts** in modern languages and literatures: general – University of Liège (Belgium)

2006-2012: secondary school (1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> year: Latin-Sciences, 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> year: Economics, 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> year: Sciences-Modern languages) – Saint-Lambert Collège, Herstal (Belgium)

---

### WORK EXPERIENCE

June 2018-Present: *freelance translator/editor/proofreader* (English/Italian>French)/*transcriber* (French>French/English>English/Italian>Italian/English>French/Italian>French)/*writer* (French/Italian).

---

### DIGITAL SKILLS

Good command of **Word, Excel, PowerPoint, Memsource Cloud, Wordfast Anywhere, Polyglot, MateCat, OmegaT**

---

## LANGUAGE SKILLS

**French:** mother tongue

**English:** proficient user

**Italian:** proficient user

**Dutch:** basic user

---

## INTERESTS

Animal rights, modern languages, literature, music (piano, recorder, singing) art, reading, cinema, television, politics, swimming